

ZA NEKAJ VEČ  
2c na da  
"G.L. NARODA"  
PO POŠT.  
(izvzemli a  
OST NA DOM  
in v praznikov)

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Registered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

**POZOR, NAROČNIKI...**  
Naročnikom naznanjamo, da več ne pošiljamo potrdil za poslano naročnino. Zadržuje potrdilo poleg naslova na listu - do katerega dne, meseca in leta je naročnina plačana. Uprava.

No. 230 - Stev. 230 - VOLUME LIII - LETNIK LIII NEW YORK, WEDNESDAY, NOVEMBER 28, 1945 - SREDA, 28. NOVEMBRA, 1945 Tel. CHelsea 3-1242

## GEN. HURLEY Odstopil kot poslanik na Kitajskem

General Patrick J. Hurley je včeraj odstopil kot poslanik pri kitajski vladi in je obdolžil ameriško diplomacijo, da hoče izpodkoptati demokracije in da podpira komunizem na Daljnem Iztoku ter resno posvaril, da se pripravlja tretja svetovna vojna.

Predsednik Truman je na Hurleyovo mesto takoj imenoval bivšega šefa ameriškega generalnega štaba George B. Marshalla in Bela lista je naznanila, da bo šel general Marshall na Kitajsko kot predsednikov posebni odposlanec v činu postanika. Marshall je imenovanje sprejel.

V zelo ostri izjavi je Hurley obdolžil "nižje uslužbenec" ameriškega vnanjega urada in državnega urada, da so sabotirali in ovirali ameriško vnanjo politiko. Zato je predlagal popolno prenehanje v državnem uradu ter da so določene smernice vnanje politike.

Hurley pravi, da se je popolnoma strinjal z vnanjo politiko, katero je predsednik Truman razvil v svojem govoru Mornariški dan, dolži pa poklicne diplomate v nižjih uradih, da zavirajo, da ta politika ne more biti vporabljena.

"Obenem pa precejšnji del našega državnega urada," pravi Hurley dalje, "skuša podpirati v splošnem komunizem, še posebej pa komunizem na Kitajskem."

Hurley, ki je bil vojni tajnik v Hooverjevi vladi, pravi, da Združene države drve v zelo žalostne razmere, ako ni takoj nekaj storjeno.

"Slabost ameriške vnanje politike nas je palmila v dve svetovni vojni," pravi Hurley. "Nam ni bilo treba vstvariti pogojev, ki so nas vodili v dve vojni. Sedaj pa se pripravljata tretja vojna."

Hurley dolži poklicne diplomate na Daljnem Iztoku, da namenoma skušajo mešati se v izvrševanje ameriške vnanje politike na Kitajskem in da podpirajo komuniste proti Čankajškovi vladi.

"Naši poklicni diplomati," pravi Hurley, "odpotovali v nekaj dneh."

"so neprestano komunistom rekli, da moje prizadevanje, da bi preprečil padec narodne vlade, ne predstavlja politike Združenih držav. Ravno isti poklicni diplomati so svetovali komunistom, da naj ne združijo svoje komunistične armade z narodno armado, dokler kitajski komunisti ne dobe nadvlade."

Hurley pravi, da je prošil Washington, da odpokliče nekatere te diplomate. In so bili tudi odpoklicani, pozneje pa je iznašel, da so bili nameščeni v kitajskem oddelku državnega urada in so bili njegovi predstojniki.

Hurley pravi, da se ameriška vnanja politika vodi vse drugače, kot pa je bila oznanjena. "Na primer," pravi Hurley, "vojno smo pričeli z načelom Atlantskega čarterja in z demokracijo kot našim ciljem. Naši zavezniki v vojni v istem času so pokazali odkrito sodelovanje za demokratska načela."

"Vojno na Daljnem Iztoku smo končali, da li smo zaloge po lend-lease ter smo porabili ves naš sloves, da smo izpodkoptali demokracijo in podpirali imperijalizem in komunizem."

Dalje pravi Hurley, da je Amerika zaagala v obeh vojnah, toda v obeh slučajih se ni držala načel, za katere je šla v vojno. Zato so vse države, ki so podprle ameriška načela, izkoristile priložnost, da so dobile našo materialno pomoč.

Hurleyev odstop in obdolžitve sta presenetila vse uradni Washington.

Predsednik je zvedel, ko mu je njegov tajnik Ross prinesel sporočilo. Predsednik Truman je takoj telefoniral generalu Marshallu na njegov dom v Leesburg, Va., in mu rekel, da ima zanj delo na Kitajskem. Marshall se bo danes posvetoval s predsednikom Trumanom in državnim tajnikom Byrnesom. Na Kitajsko bo odpotoval v nekaj dneh.

### Angleži kruto postopajo z židi

Poročilo Židovske časniške agenture.

Židovska časniška agentura za Palestino je poslala državnemu tajniku Byrnesu brzojavko, v kateri dolži Angleže, da so vpeljali teroristično vladno Palestini, da bi s tem prisilili žide, da se pokorijo "politični Belega papirja." Agentura je Byrnesa naprosila, da o tem obvesti obe zbornici ameriškega kongresa.

Kabel je bil poslan v ponedeljek, ko so bili končani boji, v katerih je bilo ubitih 9 židov in 80 ranjenih. Angleški in židovski uradniki pa so si bili tudi v zelo ostrem prepiru zaradi povoda teh bojev.

Angleško poročilo pravi, da je prišlo do spopada, ko so poizvedovatni aeroplani zasedli 500 obojnih židov v dolini Šaron in ker se na povelje angleškega častnika niso hoteli vstaviti, so pričeli na nje streljati s strojnimi in avtomatičnimi puškami.

Židovsko poročilo pa trdi, da ni bil noben žid obojčen. Židovske listi poročajo, da se židje niso nikjer zbirali, da bi porabljali orožje.

### OBRAVNAVA V NUERENBURGU

Obupno stanje nacijev leta 1943.

Ameriški obtožitelj na obravnavi proti nacijskim zločincem v Nuerenburgu je včeraj prinesel dokaze, da je bila Nemčija v skrajni stiski v zimi 1942-1943 in je bila v strahu, da mogoče ne bo mogla odbiti pričakovane zavezniškega vpad. To je razvidno iz listine, ki navaja govor generala Alfreda Jodla pred gauliterji v začetku leta 1943. Tedaj je general Jodl gauliterje pozival, da naj strogo pazijo, da med narodom ne bo prišlo do kakih nemirov.

Poglavitne točke Jodlovega govora pa niso bile prebrane na obravnavi in v njih je rekel Jodl, da mora biti zavezniški vpad odbit ob atlantskem zidu ter dejal, da bi, če bi bil ta zid prebit, zavezniki kaj hitro vdrli v Belgijo, v Francijo in v industrijske kraje zapadne Nemčije.

### DELO V ZLATEM RUDNIKU KONČANO

Larder Lake, Ont., 27. nov. - V rušilnici zlate rude rudnika "Morris Kirkland Gold Mine", so prenehali z delom in pričeli z podiranjem poslopja rušilnice. Tudi z vrtnanjem novega rudnika na lastnini Martin-Bird, se je prenehalo z obratom in stroje so že odpeljali v druge kraje.

### UPORNIKI V IRANU NAPREDUJEJO

Kot pravi neko poročilo iz Teherana, iranski uporniki prodirajo proti jugu ob glavni železnici iz Arzebajana ter so zavzeli Zenjah, 174 milj severozapadno od Teherana.

Uporniki so tedaj napredovali 56 milj od Mianeha, o katerem mestu je iranska vlada sporočila, da so ga uporniki zavzeli. Vsa vladna postopja v Zenjanu, ki je glavno mesto province Hamseh, so v uporniških rokah in vse brzojavne črte so pretrgane.

V Teheranu so mladi narodnjaki prosili šaha, da jim dovoli sestaviti narodno gardo, da se bori proti upornikom.

Iranska vlada še vedno ne more poslati svojih čet v uporniško pokrajino, katero ima okupirano rdeča armada po angleško-iranski pogodbi iz leta 1912. Iranske čete, ki so bile poslani proti severozapadu

prejšnji teden, so se vstavile v Kazvinu, 90 milj jugovzhodno od Zenjana. Tamošnji ruski poveljnik jim ni dovolil več dalje.

Združene države so predlagale, da se do 1. januarja iz Irana umaknejo vse zavezniške čete. Anglija pa je še posebej priporočala Rusiji, da se naj ne vmešava v prevažanje iranskega vojaštva.

V Moskvi je bilo naznanjeno, da bo sovjetska vlada odgovorila na ameriško in angleško noto. Rusija je iranski vladi že pojasnila svoje stališče in ji je zagotovila, da bo Rusija spoštovala neodvisne pravice Irana.

### INDONEZI IŠČEJO POMOČI

Vlada indoneške republike se je obrnila na Ameriko, Avstralijo, Rusijo in Kitajsko, da naj njihovo vojaštvo nadomesti angleške in holandske okupacijske čete na Javi, da bo mogoče zopet vpeljati red.

Ta prošnja je bila v obliki resolucije, katero je sprejela narodna skupščina republike. Medtem pa so angleške bojne ladje in aeroplani obstreljevali postojanke upornikov v sredini Jave okoli Semarangu.

Angleži so prvotno prišli na Javo, da prevzamejo japonsko predajo in razorožitev, da osvobodijo vojne ujetnike in internirance in jih pošljejo domov in da vzdržujejo red. Uporniki, ki se bore proti holandski vladi, pa angleških oblasti niso hoteli priznati, vsled česar se je pričela prava vojna.

Indonezi so prosili predsednika Trumana in predsednika ljudskih komisarjev Josipa

Stalina, da posredujeta.

Najhujši boji so še vedno okoli Samaranga in Ambavare sredi Jave. Angleški rušilci v pristanišču Samarangu so obstreljevali uporniške postojanke in v mesto je bilo poslanih 100 mornarjev, da skrbijo za red.

V okolici Ambarave, 20 milj južno od Samaranga, so angleški aeroplani in bombniki dvakrat napadli upornike s 500 funtov težkimi bombami in so jih obstreljevali s topovi in strojnimi.

Angleži skušajo držati Ambarava-Samarang cesto, da se more okoli 10.000 žena in otrok izseliti iz Ambarave, ki je oblegana že nad en teden.

V Jogjakarti so angleški bombniki zopet napadli indoneško radijsko postajo.

V Bandoengu, ki je poletna prestolnica 75 milj jugovzhodno od Batavije, je položaj zelo napet. Bitka za Soerabaja se bje že 16 dni in Angleži so zasedli bolnišnico.

### ANGLIJA NE SPREJME AMER. POGOJEV

Angleški kabinet je obširno razpravljal o posojilu, ki ga želi: Anglija dobiti v Združenih državah ter je slednjič zavrgel pogoje iz razloga, da bi ti pogoji izpodkopali sistem gospodarskega načrta, na čegar podlagi angleška delavska stranka ostane na vladi ali pade.

Kaj je ameriška vlada predlagala proti koncu pogajanj? Da Anglija opusti obdačenje uvoznega blaga.

Da je Združenim državam dana pravica, da preiščejo vsak čas angleško zlato rezervo.

Da Anglija opusti gotove obljube pri izmenjavi denarja.

Na konferenci v Washingtonu je bilo med predsednikom Harry Trumanom in ministrskim predsednikom Attleejem dogovorjeno, da dobi Anglija 3 do 4 milijarde dolarjev posojila po dva odstotka obresti in dolg plačljiv v 50 letih. Na ta pogoj je angleški kabinet odgovoril z odločnim "ne". Angleški kabinet bi se rajši odpovedal amerškemu posojilu, kot pa svojemu delavskemu novemu redu.

Angleški kabinet je sporočil, da želi, da se naj od časa do časa vrše pogajanja glede nove obrestne mere in da se še druge določbe omilijo.

### ORLANDO NE MORE SESTAVITI KABINETA

Nekdanji italijanski ministrski predsednik Vittorio Orlando je včeraj prestolonasledniku princu Umberto naznanil, da mu ni bilo mogoče sestaviti vlade "narodnega edinstva" in Umberto je takoj pričel razgovore s tajniki strank, ki pripadajo Odboru narodne osvoboditve.

Še prej je imel razgovor z Benedetto Croce-jem, načelnikom liberalne stranke, ki je povzročila padec Parrijevega kabineta. Komunisti so odločno odklonili Orlando in ravno tako, ali pa mogoče še bolj, so nasprotni Francesco Nitti, zato prihajata v ospredje grof Carlo Sforza in Ivanoe Bonomi. Sedaj Angleži ne bodo nasprotovali grofu Sforzi, Lot so lansko leto.

### TRUMAN OBLJUBIL ŽIVEŽ EVROPI

Predsednik Truman je obvestil kanadsko vlado, da ameriško pošiljanje živeža v Evropo ne bo prav nič prizadeto zaradi prenehanja mesnih odmerkov v Zdr. državah.

Predsednikovo pismo, ki je bilo poslano kanadskemu poslaniku L. B. Pearsonu v odgovor na pismo kanadskega ministrskega predsednika Mackenzie Kinga, pravi: "Upamo, da bomo poslali vse, kar moremo prilhaniti in vi mu (Kingu) zagotovite, da ameriški narod ne bo brezbržno sedel ob strani s preobilico živeža, kadar drugi narodi stradajo."

Nekaj ur zatem, ko so bili v Združenih državah opravljene odmerki za meso, je Mackenzie King poslanski zbornici naznanil, da bo Kanada še dalje obdržala odmerke, ki so bili nanovo vpeljani letošnjo jesen. Rekel je, da so odmerki potrebni, da bo mogla Kanada pošiljati živež stradalajočim narodom v Evropi.



### AMERIKANCI NE MARAJO VOZITI AEROPLANE V KITAJSKO

Iz Chunkinga prihaja poročilo, ki pravi, da so v Šanhaju ameriški piloti imeli burno zborovanje ter izrazili svojo nejevoljo nad tem, da so bili za po-vojno delo določeni, da prevažajo aeroplane iz Burme in Indije na Kitajsko za generalisima Čankajška.

To veliko prevažanje aeroplanov in odstop poslanika Patricka J. Hurleya je postavilo Združene države v zelo težavno stališče na Kitajskem, zlasti z ozirom na kitajsko državljansko vojno.

Medtem pa Čankajšek naglo pošilja močno armado v Mandžurijo, katero bodo Rusi na podlagi pogodbe s Čankajšekom v kratkem izpraznili.

Časopisi v Čunkingu poročajo, da je vladna armada napredovala 40 milj ob Peiping-Mukden železnici do Koypangce, 90 milj od Mukdena. Poročila ne omenjajo nobenega komunističnega odpora.

Vplivni list Ta Kung Pao pravi, da so se komunisti umaknili iz Čangčuna glavnega mesta Mandžurije, od koder so nedavno zbežali uradniki narodne vlade. Sedaj se pobeželi uradniki nameravajo zopet vrniti v Čangčun. In to je v popolnem skladu s poročili kitajskih častnikov, da so Rusi Čankajšku dovolili, da zasede Mandžurijo.

Poročila nadalje pravijo, da se bo Rusija natančno držala rusko-kitajske pogodbe, samo odbod ruskih čet iz Mandžurije bo odložila do 1. januarja. Po prvotnem dogovoru, bi morala Rusija odpoklicati svojo armado do 3. decembra.

### Poljsko-sovjetska pogodba

Dne 16. avgusta je bil v Moskvi podpisan sporazum med Poljsko in Sovjetsko Zvezo. Ta sporazum je prinesel sovjetsko-poljsko državno mejo. Bil je sklenjen tudi sporazum o plačilu reparacij za škodo, ki jo je povzročila nemška okupacija na Poljskem. Sovjetska Zveza se odpušča vsem zahtevam do vseh lastnine, industrijskih in prometnih podjetij na vsem ozemlju Poljske, vstaveži oni del nemškega ozemlja, ki pripade Poljski. Nadalje se je Sovjetska Zveza obvezala, da prepusti Poljski del reparacij iz sovjetskega zasedbenega ozemlja Nemčije. Pogodba o reparacijah je izraz pomoči in sodelovanja pri obnovi in procvatu dveh bratskih držav.

Poljsko-sovjetska pogodba pomeni nov važen korak k utru-

jevanju sovjetsko poljskega prijateljstva in utrjevanju miru v Evropi. V duhu prijateljstva in sloge so se rešili vsi mejni problemi dveh sosednjih držav. S to pogodbo so propadli vsi upi poljske reakcije, ki je ves čas poskušala, kako bi na "mejnih problemih" razcepila zaveznike. Toda veliki trije zavezniki so se že na Krimski konferenci sporazumeli, da bo poljsko-sovjetska državna meja potekala v glavnem ob "Curzonovi črti", ki točno ustreza etnografskim mejam poljskega prebivalstva. Sovjetska Zveza se je držala sklepov Krimske konference in je plemenito odstopila velika ozemlja vzhodno od "Curzonove črte". Pri določevanju mej je bilo osnovno vodilno načelo, da mora biti narod enotno združen v mejah ene države.

**ČITATELJE!** je znano, kako se je vse podražilo, in ravnotako tudi tiskovni papir in druge tiskarske potrebščine. Da si rojaki zasigurajo redno dopolnjevanje lista, lahko gredo upravništvu na roke s tem, da imajo vedno, če le mogoče, vnaprej plačano naročnino. **ALI NE BI OBNOVILI SVOJO NAROČNINO ŠE DANES** in ne čakajte na opomin, ker s tem prihranite upravništvu nepotrebne stroške?

# "Glas Naroda"

(VOICE OF THE PEOPLE)

Owned and Published by Slovenic Publishing Company, (A Corporation)  
Frank Sakner, President; Ignac Hude, Treasurer; Joseph Lupsha, Sec.  
Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

52nd YEAR

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

ZA CELO LETO VELJA LIST ZA ZDRUŽENE DRŽAVE IN KANADO: \$7.—; ZA POL LETA —\$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.—; ZA JUGOSLAVIJO —\$8.— LETNO; \$4.— ZA POL LETA

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izveniš soboto, nedeljo in praznikov.

"GLAS NARODA," 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

Telephone: CHelsea 3-1242

# RAZGLEDNİK



## ODLOMKI IZ DOMAČEGA ČASOPISJA

"Washington Post" v Washingtonu, D. C., pravi, da v Evropi sedaj ni več boja med "desnicami" in "levico", temveč le še med odseki stranke leve...

Charles A. Lindberg, ki je bil po Hitlerju odlikovan s zlato svastiko ker je po obisku Rusije poročal, da je natančno preiskal moč ruske vojske in da je uverjen da bode tekom treh mesecev poražena po nacijskih — se je zopet pojavil v naši javnosti. Nedavno je namreč prisostoval tajni seji nekaterih zapadnih kongresnikov v Washingtonu in jim svetoval, da mora atomska bomba ostati popolnoma vojaška "tajnost". Tem povodom je tudi izjavil, da se je "premisllil" glede izolacije naše republike v bodoči vojni, ter svetoval, da mora naše letalstvo nadkriljevati vse

ostale države sveta. — Baje je tudi izjavil, da Hitlerjevo svastiko še vedno skrbeno čuva, ker jo še vedno smatra za "odlikovanje". — Veliki fantiček se je glede Rusov blamiral, in sedaj se pripravlja na drugo veliko — rezočarjanje...

"The Globe" v Boston, Mass. pravi, da mednarodni škandal v Indoneziji vedno bolj narašča, in sicer radi Anglije, katera s svojimi četami pomaga vzdrževanju sužništva na Javi in Sumatri...

"Tribune" v Chicagu, Ill., izjavlja, da Anglija podpira "atlantski charter" na ta način, da pomaga zatirati in pobijati prebivalstvo otoka Jave, katero zahteva, da se imenovani "charter" uvažuje in izpolni...

## DEVETO KANADSKO DRŽAVNO POSOJILLO

Kampanja za deveto kanadsko državno posojilo po vseh provincijah dokaj dobro napreduje in mala naselja so se v tem pogledu lepo odlikovala. Tako se javlja iz Kirkland Lake, da se je tamkaj prodalo do sedaj za \$10.000 bondov več, kakor je bilo prvotno določeno. Tamošnja kvota je določena na \$900.000.00.

V Temiskamingu, Ont., kjer znaša tozadevna kvota \$2.110.000, se je do sedaj prodalo za \$2.003.950 bondov. — V Latchfordu, so nabrali do sedaj \$14.050. Tamošnja kvota znaša le \$15.000. — V Cobaltu, Ont., so prodali za \$102.800, dočim kvota znaša le \$125.000.

Jednako je tudi razmerje v drugih malih naseljih v severnem Ontario.

## PRAVIČNA KAZEN

Sedaj, ko je zopet zima in ko se ljudje radi mraza večinoma zabavajo doma na ta način, da se grejejo z pomočjo toplote v pečeh in — steklenicah, imajo tudi kanadska kazenska sodišča nekoliko več opravka, kakor v poletju, ko morajo ljudje delati na polju in v gozdovih, da se tako pripravijo na zimske počitnice. Tako se javlja iz Kirkland Lake, Ontario, da je te dni neki William Lamond moral plačati \$50.00 kazni in sodne stroške, ker je bil preveč vesel, oziroma tako vesel, da se je kar celo noč v svojo ženo prepiral. Ker je pri bila pri tem opravi tuji njetem je tako počilo, kakor da gova žena izredno glasna, morala je pri sodišču položiti \$50 jamščine in obljubiti, da bo le-ta na ulici prišlo do streljanja rovala, omenjenih \$50.00 ne bo de več videla.

Tudi nekoliko takozvanih ne-dejskih lovec je bilo kaznovanih z denarnimi kazni v znesku po \$10.00, ker so hodili na lov ob nedeljah.

## "KRONANJE" POLICIJSKEGA GLAVARJA

Larder Lake, Ont. — Tukajšnji policijski načelnik, Carman Howstrowser, je nedavno po noči službeno hodil po mestu, in ko je prišel v bližino Larder Lake "hotela", sta ga napadla dva mlada in nepoznana ponočnjaka na ta način, da sta ga skušala "okronati" — z steklenko piva. Policijski načelnik se je vspesno ubranil prvemu napadalcu, katerega je vrvel na tla, — toda istočasno mu je drugi napadalec vrvel svojo steklenko piva s tako silo v glavo, da se je steklenka razvoletela na stotine komadov. Pri tem je tako počilo, kakor da bi kedo ustrelil, radi česar so nekateri ljudje, ki so se radi "strela" probudili, mislili, da je na ulici prišlo do streljanja med ponočnjaki. K sredi je prišlo nekoliko ljudi policijskemu načelniku na pomoč, na kar so vjeli oba napadalca. Kako je bilo potem "streljanje" na postaji, storijski na tem dogodku molči.

## POMANJKANJE SALOONOV V KIRKLAND LAKE

V Kirkland Lake, Ont., je nastalo veliko pomanjkanje saloonov in sličnih prostorov, kjer se ljudje tekom zime lahko pogrejejo tako od zunaj, kakor tudi od znotraj. Radi tega neoporekljivega dejstva so tukajšnji meščani te dni vložili kar 17 (sedemnajst) prošenj za otvoritev novih — saloonov. To vlije tudi za bližnja naselja, kakor na primer Timmins, kjer je tamošnja hrvatska organizacija imenom "Hrvatsko Seljačko Društvo" vložilo prošnjo za otvoritev svojega kluba. — V bližnjem Larder Lake bodo otvorili dva "hotela". — Tudi v New Liskeard so domačini vložili prošnjo za otvoritev novega "hotela", — toda temu se protivijo skoraj vsi stalno tamkaj bivajoči državljani. Tamošnji župnik trdi, da mu je lastnik nove pivnice celo obljubil 10% od vsega dobička, katerega bi imel v novem podjetju, ako se ne bode protivil otvoritvi novega prostora, kjer se človek lahko pogreje.

## NESREČA NA JEZERU

Matachewan, Ont., 27. nov. — Dne 30. oktobra, t. l. je tukajšnji meščan, Emil Hankanen, skušal preveslati malo jezero imenom Beaver Lake v svojem malem čolnu. Radi močnega vetra in deževja, se je pa čoln prevrnil, Hankanen je padel v jezero in utonil. Ljudje, ki so bili v bližini so slišali njegove klice za pomoč, tola radi viharja niso zamogli priveslati pravočasno v bližino, da ga rešijo. Naslednje jutro so našli na jezeru njegov klobuk, čoln in eno veslo, toda njegovo truplo niso našli. Pokrajinska policija, ki je takoj pričela z preiskovanjem jezerskega dna, da najde pokojnikovo truplo, še vedno ni uspešna. Jezero je le 30 čevljev globoko.

## FIZOLOV BANKET

Charlton, Ont., 27. nov. — Članice tukajšnjega "ženskega zavoda" so nedavno priredile svoj letni "fizolov banket". — Šest članice tega društva je bilo zaposleno v kuhinji kluba z kuhanjem in prireditvijo jedil, katere vsa so bila napravljena tako, da je bil fizol glavna podlaga teh slaščic in jedil. — Hudomušneži sedaj trdijo, da bodo bližnja plinarna vložila prošnjo za — prostovoljni banket.

## AVTOMOBILSKA NESREČA

Larder Lake, Ont., 27. nov. — Nedavno je tukajšnja državljanka Mrs. L. Purdy, vozila z svojim avtomobilom po državni cesti št. 66, in ko je dospela med naselja Omega Mines ter Larder Lake, je njen avto radi ledu na cesti zavozil po obcestnem nasipu navzdol na nekem ovinku. Mrs. Purdy in njena hčerka sta bili na srečo le malo poškodovani.

## KRATKA ZIMA?

Woodstock, Ont., 27. nov. — Tukajšnji vremenski proki naznanjajo, da bode letošnja zima le kratkotrajna in sicer radi tega, ker je bila jesen jako lepa in dolga, kar baje vedno pomenja rano in toplo pomlad.

## ZOPET V CIVILU

Trinidad, Colo. — Iz zračne sile so bili častno odpuščeni: Stanley Valencic, Wm. Fatur in Ludvik Brgoch. — Slednja dva sta kot strelca v bombniku B-17 napravila po 35 letov nad Nemčijo, iz mornarice pa: Matt Sarsan, v službi 30 mesecev, Danny Fiblja, v službi 28 mesecev, kakor tudi Tony Marinac, ki je služil pri sanitacijah v Tuniziji, Siciliji, Italiji, Franciji in Nemčiji. Vsi so prišli domov zdravi in nepoškodovani.

Chicago. — Iz armade je bil častno odpuščen Frank G. Teropšič. Služil je 46 mesecev, se boril v Afriki, Italiji in na zapadni fronti. Po činu je bil štabni saržent.

## POŠILJANJE PAKETOV

Jugoslovansko poslanstvo v Washingtonu, D. C., nam je poslalo naslednje obvestilo v obljavo:

"Paketi, ki jih tukajšnji izseljenci pošiljajo kot dar, prihajajo v D. F. Jugoslavijo, vendar brez označbe G. L. V. in brez spremnega pisma, ki bi služilo kot dokaz, da je paket namenjen kot darilo.

"Da se prepreči, da jugoslovanske carinske oblasti zahtevajo plačilo carine za takšne pakete, je potrebno, da imajo ti paketi vidno označbo: — Gornja navodila so važna za vse one, ki žele svojem v Jugoslavijo poslati pakete v svrhu pomoči.

(Spremnno pismo naslovljena na prejemnika, prilepnite na paket. Na pismu je treba nalepiti tudi znamko za 5 centov, kot običajno za navadno pošto v Evropo.)

## Kitajska korupcija in naš imperijalizem

Kitajska dijakinja, Miss Kung Pu-Sheng, predsednica naprednega gibanja kitajskih vseučilišnih dijakov, predava sedaj v raznih mestih Zjedinjenih držav o sodanjem položaju v Kitaju, oziroma o položaju onega dela dežele, kjer vlada diktator Chian Kai-Shek. Radi vsestranske korupcije, ki je nastala radi imenovanega diktatorja po vsej južni Kitajski, pride po njenem zatrdilu prav gotovo do državljanske vojne, kajti že sedaj je po vsej deželi opazati splošno razpadanje diktatorjevega političnega položaja. Vse demokratične stranke sedaj energično nasprotujejo diktaturi takozvane narodne organizacije imenom Kuomintang, katera za sedaj še vlada v južnih pokrajinah velikanske dežele.

V Chian Kai-Shekovem delu Kitaja so svobodne volitve nepoznane; tam ni nikake opozicije in tudi državna ustava je nepoznana stvar in prebivalstvo na nikak način ne zamore umeti, čemu pošilja vlada Zjedinjenih držav orožje, razne potreščine in tudi vojaštvo na Kitajsko, da tako pomaga diktatorju in njegovi roparski vladi.

Vse kitajske vojske v Chian Kai-Shekovem delu dežele so le vojske imenovanega diktatorja, ne pa vojske kake ljudske vade, katera je v južnem Kitaju nepoznana stvar.

Popolnoma druzna je pa položaj v severnem delu dežele, kjer vlada kmetška ali agrarna stranka, katero ostali svet napačno naziva "komunistično". To vlado vse prebivalstvo spoštuje, dasiravno se ne zmeni mnogo za politiko, pač pa za gospodarski položaj dežele, kajti prebivalstvu je dobro znano, da se vlada severnega dela dežele v vsakem pogledu zavzema za dobrobit prebivalstva, da tamkaj ni korupcije in da so davki pravično odmerjeni za vse sloje prebivalstva.

V južnem delu je prebivalstvo organizovalo šestero demokratičnih strank, katere so se sedaj zjediniile in njih vpliv dnevno narašča med prebivalstvom. Namen te organizacije je pred vsem odpraviti diktaturo imenom Kuomintang, oziroma Chian Kai-Shekovu diktaturo, kajti Kitajsko ni mogoče ločiti od napredka svetovnega položaja in zgoraj omenjena organizacija ima na razpolago pristop do sredstev, z pomočjo katerih bode končno tudi kitajska diktatura za stalno odpravljena.

Ako bi takozvani zapadni zavezniki v prid mednarodnih kartelov ne dajali gnotno in dejansko pomoč kitajskemu diktatorju Chian Kai-Sheku, vladal bi po vsej deželi mir in sodelovanje z naprednim svetom. Toda propadajoči angleški imperij se skuša rešiti na ta način, da obdrži še v nadalje svoje kolonije, kajti le z vsestranskim izkoriščanjem prebivalstva kolonij, se zamore Anglija še vzdržati na površju nazadnjaštva. V svojem obupu radi položaja v Indoneziji, se je morala Anglija pred svetom tako ponizati; da je naprosila — Japonce, da jej pomagajo z svojim vojaštvom vzdrževati "red" v njenih kolonijah, in nekatero londonsko časopisje sedaj trdi, da je — japonsko vojaštvo zelo "dobro vojaštvo". Morda so japonski vojaki iz angleškega stališča v resnici dobri vojaki, toda naši, ameriški vojaki, ki so se morali boriti z Japonci, so se uverili o vseh vrlinah mikadovega vojaštva.

Londonsko časopisje, ki prihaja sedaj redno v našo mesto, je te dni objavilo tudi članke, kateri vsi dobesedno trdijo sledeče: "Boji, ki se vrše sedaj med — ameriškim imperijalizmom in sovjetskim komunizmom na Kitajskem, pomenjajo največjo nevarnost glede obnovitve svetovne vojne, ali pričetka tretje svetovne vojne."

V magazinu "UNITED STATES NEWS" čitamo razpravo o puških in topovih, na katerih je znak "made in U. S. A.", katere se sedaj vporabljajo v raznih delih sveta in radi katerih je naša inostrana politika v velikih nevarnostih, kajti te puške se vporabljajo v bitkah, ki se vrše v Kitaju in na Javi... Tudi venzuelški revolucionarji imajo take puške, in naše orožje se rabi tudi v Brazilu, kjer je moral predsednik Vargas odstopiti. Na ta način te puške in topovi vničujejo staro ameriško politiko, katera je skrbela za to, da se naša dežela ne bavi z notranjimi zadevami drugih dežel.

Chiang Kaishek je dobil tako pomoč potom "lendlease" v vrednosti \$390.000.000, in Anglija, katera pomaga zatirati prebivalstvo otoka Java, rabi denar iz naše republike, v znesku \$1.250.000.000, katerega smo poslali v Istočno Indijo, na ta način, da ostane imenovani otok še v nadalje v nizozemskem sužništvu. — Morda se o tem posvetojujejo v Washingtonu pod okriljem — atomske bombe, in istodobno nihče ne ve, bode li naša republika vse to orožje podarila zatiralcem, ali bode to orožje prodala, ali pa ukazala, — da se pomoč v morje...

# Pisma iz Evrope

## SKRILJE PRI AJDOVŠČINI

Mr. Steve Kertel iz Bessemer, Pa., piše: — Prejel sem pismo od sestre iz Skrilje pri Ajdovščini. Dobil sem ga 3. novembra. Vzelo je ravno en mesec, šlo je skozi cenzuro. Prosim Vas, ako vam ni preveč v nadlogo, priobčite ga v "Glas Naroda". Tudi tu pove malo, kako so se ljudje tresli pod nemško zverino.

Pismo v prepisu se glasi: — Skrilje, 3:10:45. — Dragi brat in družina! Bog daj, da Vas to pismo dobi še vse žive in zdrave. Slišala sem pred kratkim, da ste še vsi živi, in to je povedal eden Amerikanev Francetu Nejtenu v Franciji. Prve novice piše, da oče Tvoje žene je umrl leta 1944, in naša mama leta 1941. Tistikrat sem vam pisala, ne vem, ako ste dobili. Hudo smo prestajali v tem času, vsaki dan smo se tresli. Gotovo veste tudi tam o tem. Vsaki čas, in dan za dnevom, nič družega, kot smrti in ognja. Vas Cesta je bila najhujše prizadeta. Zgorelo je vse kar je bilo za ogenj, in drugo so vse Nemci pobrali. Zuta je v Skriljah, Bezka je pri meni z družino. Nehta je bila to poletje doma in je obljubila, da pride nazaj, pa jo ni več. Družine nima več doma. Ta veliki fant je bil v Logarju pod ustasi (hrvaški fašisti). Miro je padel v Srbiji, Kazimir je v šoli. Stašo je pri vojaki. 3 dekleta in ta mali Janez so v zavodu v Ljubljani; tako, da Nehta in Johan sta ostala sama. Dečaki smo vseno, da so tistega zverinskega Nemca pohodili, — tisti, ki nam je delal toliko straha. Moj Bog, kaj smo vsega prestali, ko smo gledali ogenj, danes tukaj, jutri tam. Grozno je bilo, ko so začeli ljudi streljati; pri nas Rušiji so Meznarja, Pušpa, ta starega Saksida in ta mladega; sina Dreječeta, peljali so jih na cesto in vrgli v Kalinovo hišo in zažgali. Pri nas Rušiji je samo Franceta hiša zgorela, in ta mala hišica od pokojne Roze. Fantov je dosti padlo. Skriljanov, kar po 2 iz hiše in 3 pri Bajci. 2 Jejič, pri Kostencavih 3.

Ako dobim odgovor na to pismo, si bom dala več časa za vse natančno popisati, ker sedaj ne vem ako dobite. Končam mojo slabo pismo in Vas pozdravljam, jaz, in vsi skupaj; tudi Sanaborcovi vsih. — Sestra.

## DVORSKA VAS P. VEL. LAŠČAH

Creighton Mine, Ont., Kanada. — Prosim cenjeno uredništvo, da priobči to pismo v "Glas Naroda". Pismo sem prejel od brata Janeza Debeljak iz Dvorske vasi pri Velikih Laščah. — Louis Debeljak.

Pismo v prepisu se glasi: — Dragi brat! — Tvoje pismo sem prejel 7. julija, ko si ga pisal aprila. Dam Ti vedeti, da jaz sem še živ in družina; razen Janeza in Franceta sta bila. Janez je padel prvi dan na nemški meji kot finanec dne 6. aprila 1941 leta, ko se je vojna začela z Nemčijo. Franceta so vstrelili Domobranci v Velikih Laščah dne 14. marca, 1944. Drugi štirje sinovi so še živi. Jože je v Ljubljani, je delovodja v lim fabriki; Viktor je kot Partizan v Št. Vidu nad Ljubljano, Lois je v Srbiji, v Nišu, kot Partizan, komandantir čete. Anton je Partizan v Skoplju, Srbiji, intendant divizije; — je vsem dobro. Dam Ti vedeti, da sem dal domačijo Francetu čez. Oženil se je v Dolnih Popdopoljanah pri Skočniku.

France je pustil 2 otroka, 3 leta starega sina in 2 leti staro hčer. Ti sporočam, da je tudi brata Štefana na

Trauniku, ko je seno grabila, zadela Črna roka. To je bila bivša klerikalna organizacija z imenom Bela garda. So pobili na stotine ljudi. Tudi meni ni dosti manjkalo, pa bi me ne bilo več med živimi. En mesec sem bil zaprt v Veliki Laščah. Skočnika Franceta, to je od naše neveste oče, so ga ubili kot talec domači izdajalec.

Bivši minister Ivan Pucelj je umrl v koncentracijskem taborišču v Nemčiji. — V Dvorski vasi je 20 oseb ubitih, in v taborišču umrli. Naša vas je razbita in pogorela, 48 čimpru z cerkvi jo vred. Tudi naš skedenj je zgorel leta 1942, od Italijanov bombardiran. Takrat je tudi ubilo Klopinavega Jožeta po domače ali Jože Žgajnar.

Več dragi brat. Ti ne morem popisati koliko smo pretrpeli vsi skupaj, kar nas je bilo zavednih Slovencev. — Plosov Lois je umrl na Rabu v internaciji. To je od brata Štefana sin iz prvega zakona. Pri Centu v Starih lažih je vse zgorelo do tal. Jože se je vrnil iz Nemčije. Paula je v Ljubljani. Micka je umrla. Janez je ubit, Toneta so Italijani ubili. Lois pa se ni vrnil iz internacije. Tako, da sta od vse družine ostalo samo Jože in Paula.

Dragi brat, jaz sem se tudi zelo postal, pa moram čedalje trpeti in delati. Strašno so grodelali domači izdajalec, bivši klerikalec. Iz Male Slivice, Centu Loizu, so vse premoženje zaplenili in obojen je na 7 let prisilnega dela. Ravno ista usoda je zadela tudi Ivan Jakliča na Kompi ali Kouparja. Našemu sosedu Tkančevemu in Kovačevim so tudi zaplenili premoženje v prid države in še dosti drugim. Dosti bi ti imel še zapopisati, ali ne morem sedaj nadaljevati, bom pa v drugič še popisal novice. Človeku kar srce zastaja, ko se spomni nazaj kako je bilo hudo. Sprejmite vsi skupaj naše najlepše pozdrave! — Janez Debeljak.

## Mr. Louis Debeljak nadaljuje:

— Ta dopis je od moje strani spisan za priobčitev. — Sedaj bode hodila resnica na dan, ko se je dostikrat izrazil Pater Ambrožič, ko je bival nekaj časa med kanadskimi Slovenci. Le čakajte, da vojna mine, boste že zvedli resnico iz starega kraja, kaj tam delajo komunisti. Pa je glih obratno, za njega seveda. To je bilo vse njih delo po navodilu škofa Rožmana in Rupnika Co. Če so bili res tako nedolžni, kot so se delali pred nami med vojno, zakaj pa niso počakali doma Svobode, da so jo šli iskati v Avstrijo in Rim. Ko bi imeli res tako čisto vest, bi ne bilo treba bežati čez mejo v druge kraje, bi doma počakali. Ampak se je začelo na glavi, izdajalsko maslo tajati. Torej jim ni drugega kazalo, kot pobrati šila in kopita, pa ajdi preko čuprije in mirna bosna. Toraj naj kanadska in ameriška javnost izzve, da ni vse zlato, kar se sveti. Sedaj pa naj Ave Marija in Ameriška Domovina še tako propagandno dela med nami tu naseljenimi Slovenci mislim, da se bode sčasoma tudi Jaka Debeve utrudil, da bode nehal tuliti v svet o preganjanih Domobrancih.

Kaj je bilo treba tega klanja med brati, ko so ga povzročili bivše S. L. S. voditelji mesto, da bi šli skupaj roka v roki z Osvobodilno fronto proti sovražniku, pa so ga še direktno podpisali in od njega prejeli orožje in strelivo za bratomorno vojno med ubogim ljudstvom. Ko je že tako bilo dosti siromašna in izmozganodo kaplje krvi.

Z odličnim spoštovanjem ostajam vaš naročnik — Louis Debeljak.

**BOSONOZI IN RAZTRGANI OTROCI**

V uradu Ameriškega odbo- ljažo gorje in bedo v Jugosla- ra za jugoslovansko pomoč, v viji. Morda najbolj stisneno New Yorku, si lahko vsak og- človeku srce slike, ki kažejo leda kupček slik, ki predstav- otroke oblečene v razcapane

kose nečesa kar je morda en- krat bilo obleka... noge so jim ali boste ali pa zavite v cu- nje. Obrazi teh otrok niso ve- seli in nasmejani pač pa so prezgodaj postarani in prepla- šeni. In to so otroci naših lju- di... deca našega naroda... deca, ki ni nikomur nič žalega storila, pa mora vseeno toliko trpeti. Ameriški odbor za jugoslo-

vansko pomoč je na delu, da pomaga olajšati bedo in trpljenje teh otrok... bedo in trpljenje jugoslovanskega ljud- stva sploh. In ameriški Slo- venci sodelujejo v tem potom svoje narodne organizacije — SANS-a ter potom postojank Ameriškega odbora samega. — Toda vsi še ne sodelujejo, zato pa naj se vsakdo izmed nas potruži, da pridobi rojaka ali pa rojakinjo, ki dosedaj še ni prispevala za naše sirote, da to stori tekom letošnje kampa- nje v novembru in decembru. Tudi one naše skupine ali or- ganizacije, ki dosedaj še niso bile na delu za zbiranje pomo- či, naj se zdramijo in gredo na delo.

Če vzbudi gladna in raztr- gana deca našega naroda do- ma sočutje med tujimi ljudmi tedaj je skoro nemogoče ver- jeti, da bo ostalo mrzlo srce rojaka ali rojakinje, ki se za- veda revščine, ki tepe naše ju- naške ljudi to zimo... da, to zimo, ko je sovražnik jedva od- nesel svoj kruti škorenj z nji- hove zemlje, a pustil pa je za seboj opustošenje kakršnega narod prej ni nikoli doživel.

Prva zima po končani vojni je vedno strašna za ljudstvo, ki je občutilo bič vojne vihre — mnogi naši ljudje se spomi- njajo kako je bilo po prvi svē- totni vojni gorje onim, ki so trpeli vsled vojne — sedaj pa je trpljenje nepopisno večje in žrtve še vedno padajo, čeprav je sovražnosti konec že nekaj mesecev.

"Vračajo se", — pišejo lju- dje iz starega kraja, — "živi okostnjaki iz taborišč smrti v Nemčiji... bolehajo nam otro- ci, ki so bili ves čas vojne pod- hranjeni in preganjani s star- ši vred... razsaja jetika in bo- lezni, ki so nam bile prej ne- poznane... vsega tega je krivo pomanjkanje najpotrebnejših stvari za vsakdanje življenje... pomagajte, če morete kaj iz Amerike... vsaj do prve žet- ve... do časa, ko bodo naše to- varne popravljene... ko bomo mogli dobiti surovega materia- la za izdelavo potrebščin..."

Tej prošnji se moramo od- zvati vsi brez izjeme. Stopite do sosedov in znancev v svojih naselbinah in jim povejte kako trpi narod doma, pa bodo radi dali kaj obleke, obuvala, oro- dja, mila, itd. da odpomorejo zavezniškemu narodu. Prebrs- kajite svoje shrambe za obleko in izročite kar ne potrebujete več za ljudstvo doma v starem kraju. — Pišite ako tako želi- te na urad Ameriškega odbora po letake in drugi kampanjski material, da lahko boljše pre- dočite trpljenje ljudstva v do- movini ameriškim ljudemj Na- slov je: — *The American Com- mittee for Yugoslav Relief, 235 East 11th Street, New York 3, New York.*

ATTENTION  
Woman — Experienced **COOK** and **GENERAL HOUSEWORKER** — Live in or out — preferably in — Own room, own radio. Good salary, excel- lent working conditions plus congenial surroundings. Please bring references. Call from 9 to 12 AM and 6 to 8 PM. EN 2-5408 — Mrs. H. Weinstein, 320 W. 87th St., N. Y. C. Apt. 8W.

**HOUSEKEEPER & COOK**  
Small Family. — Own room and bath. — Attractive salary. — Pleasant surroundings.  
Call SHEEPSHEAD 3-5483

**GIRL WANTED FOR**  
4 ROOM APT.: 2 CHILDREN FINE SURROUNDING AND STEADY EMPLOYMENT GOOD WAGES  
TEL. DE 9-7476

**HOUSEKEEPER & COOK**  
Separate room. — Must be reliable and good worker. — Excellent meals; Good home environment. Excellent salary  
Tel. DE 9-6653

**GIRL GENERAL HOUSEWORKER**  
4 room apartment; 1 child Sleep in preferred, but not essential. — Good salary, Pleasant working conditions Call BUCKMINSTER 2-1505 Phone before 1, or after 5 P. M.

**HELP WANTED :: ŽENSKO DELO**  
**DRESSMAKERS**  
EXPERIENCED ON CUSTOM MADE DRESSES  
Steady Work All Year Round Good Pay  
MAJORIE CASTLE  
15 EAST 53rd ST. N. Y. C. (230-232)

**EXAMINERS**  
on INFANTS & CHILDRENS SWEATERS—Handy with needle Steady work; good pay.  
**ELITE FASHION KNIT**  
250 Moore St., Brooklyn, N. Y. BMT Subway 14th St. Line to Morgan Ave. Station)  
(230-236)

**PASSEMENTERIE TASSLE FRINGE HANDS**  
Highest wages depending upon ability Paid vacations and holidays; Also Insurance and Sick Benefits after 6 months. Pleasant surroundings and overtime. — **CONSOLIDATED TRIMMING CO., 27 W. 23rd St., N.Y.** (230-236)

**OPERATORS**  
EXPERIENCED ON MERROW MACHINES  
Highest Rate of Pay. — Steady Work  
**LIVINGSTON MILLS**  
304 EAST 23rd ST., 9th Floor New York City (227-233)

**S P L O Š N A HIŠNA DELAVKA**  
DRUGA POMOČ DRŽANA  
LASTNA SOBA IN KOPALNICA  
Pokličite SC 4-2324  
ob jutrih med 9 — 12 uro (224-230)

**FILE CLERKS**  
5 DAY WEEK SALARY OPEN  
**ACCIDENT & CASUALTY INS. CO.**  
111 JOHN STREET N. Y. C. MR. KELLY (223-229)

**OPERATORS**  
Experienced on Gloves, also Thum- bers, inserters, closer's on whip stitch and Singer Machines. — **GIRL to act as Forelady over operator's**, must be experienced on leather finger gloves. Good salary, permanent position. Pleas- ant working conditions. — Apply: **TRU-LINE MFG. CO., 24 East 23rd St., N. Y. C.** or call OR 4-1194. Ask for Miss WIENER. (224-230)

**BINDERY COLLATORS**  
**NUMBERERS**  
**TABLE WORKERS**  
EXPERIENCED  
LEARNERS ALSO ACCEPTED  
Good Pay — Steady Work  
40 Hour Week plus 1/2 overtime  
EXCELLENT OPPORTUNITY  
**STEWART - WARREN & BENSON**  
480 CANAL ST. N. Y. C. (228-234)

**HANDKERCHIEF FOLDERS**  
Experienced only. Salary \$40 to start. Piece workers earn more.  
Light, airy factory. — Pleasant work- ing conditions. — Apply by calling RE 2-9489  
**SUPERIOR, 105 Henry St., N. Y. C.** (228-234)

**YOUNG LADY**  
to operate  
5 AUTOMATIC MACHINES  
Good Pay Steady JOB  
All Year Round  
**GERBER & SILVERBERG**  
43 E. 21st St., GR 7-3235, N.Y.C.  
(224-230)

**CROCHET BEADERS**  
IZURJENE ZA FINO DELO  
NAJBOLJŠA PLAČA  
Stalno delo za zmožna dekleta Prijetne delavske razmere.  
**M. K. Creative Embroidery Co.**  
270 West 39th St. N. Y. C. (226-232)

**Alteration Hands**  
SE  
**POTREBUJEJO**  
PRIJETNE DELAVSKE RAZMERE  
**JAMES McCUTCHEON & CO.**  
609 — 5th Avenue  
New York City  
Personnel Office—Mezzanine (near 49th)  
(224-237)

**HELP WANTED**  
Help Wanted (Female)  
**FILE CLERKS**  
5 DAY WEEK SALARY OPEN  
**ACCIDENT & CASUALTY INS. CO.**  
111 JOHN ST., N. Y. C. MR. KELLY (228-234)

**COOK**  
TO ASSIST SERVING  
3 children at school for lunch. No other extra duties. — Good home and wages.  
Call mornings before 11 A. M.  
**BU 8-6161—1010 Fifth Ave., Apt. 3A** (228-234)

**New Jersey :: OPERATORS**  
EXPERIENCED ONLY  
on **LADIES DRESSES** — Section work. — Top wages; Steady work. Pleasant working conditions. — Apply **COZY DRESS CO.**  
73 BRUCE ST., NEWARK, N. J. (near Pennsylvania Station) (230 \* 235)

**ZIG-ZAG OPERATORS**  
EXPERIENCED ONLY  
**ON JOINING**  
Highest wages paid — Steady work Apply: 49 COOPER PLACE Between 40th and 47th Streets and Park Avenue, WEHAWKEN, N. J. (230-236)

**OPERATORS**  
EXPERIENCED ON **LADIES DRESSES**  
Top Wages Steady Work Pleasant Working Conditions  
APPLY AT ONCE  
**MISS ACCARDI**  
77 Richmond St., NEWARK, N. J. (230-236)

**EXPERIENCED GIRLS FOR LAUNDRY**  
**WASHERS — SORTERS & WORK ON MANGLE MACHINES**  
Good pay; Steady work; Pleasant working conditions. — Apply: **MR. TASHJIAN**  
SOUTH PATERSON LAUNDRY  
840 Main Street, PATERSON, N. J. (230-236)

**Finisher & Trimmers**  
ON **LADIES DRESSES**  
EXPERIENCE NOT NECESSARY  
Good pay; Steady work; Pleasant working conditions. — Apply now. **CHIERO FROCKS CO.**  
6 Church Street, BOUND BROOK, N. J. (228-234)

**GIRL WANTED**  
TO OPERATE BRAIDING MACHINE  
Must be over 18 and experienced. Pleasant working conditions. Apply now  
**GEORGE T. FROST & SONS.**  
567 East 23rd St., PATERSON, N. J. (228-234)

**APPLIQUE CUTTERS**  
ONLY THOSE EXPERIENCED ON HIGH GRADE LINE NEED APPLY  
High Pay — Vacations  
Also **LEARNERS**  
Steady work. Very pleasant working conditions. — Apply now.  
**MODERN EMBROIDERY**  
3700 Bergenline Ave., UNION CITY, N. J. (228-234)

**LINING MAKER**  
WANTED AT ONCE  
EXPERIENCED ON **LADIES COATS**  
Steady work; Good pay; Pleasant working conditions. — Apply now.  
**MARLYN COAT CO.**  
507 — 43rd STREET UNION CITY, N. J. (228-234)

**OPERATORS**  
NEW FACTORY  
MERROW & MERROW MEMBERS; also CLEANERS and CLIPPERS  
STEADY WORK  
**HUGO S. BARON**  
401 Mulberry St., NEWARK, 3rd FL (226-232)

**OPERATORS**  
TO WORK ON SAMPLE COTTON DRESSES  
Good Pay; Steady Work; Pleasant Working Conditions  
APPLY NOW — DON'T WAIT  
451 COMMUNIPAW AVE. JERSEY CITY, N. J. (Top Floor) (225-227)

**Operators** Experienced on **SINGER, SINGLE NEEDLE MACHINES**  
Steady Work with Paid Vacations Free Insurance, Music while you work. DON'T WAIT  
**LOUSOME GLOVE CO.** APPLY NOW  
369 Mulberry St., NEWARK, N. J. (225-231)

**PRESSERS**  
NEEDED IMMEDIATELY  
EXPERIENCE NOT NECESSARY  
Good pay; Steady work; Pleasant working conditions. Apply at once.  
612 JOHNSON PLACE Second Floor, Park Ave and 61st St. WEST NEW YORK, N. J. (224-230)

**GIRLS NEEDED**  
**PACKERS**  
Experienced or Inexperienced  
Good salary; Steady work; Chance for Advancement; Pleasant working conditions. — Apply: **MAJESTIC SPECIALTIES, 515 GREGORY AVE., Weehawken, N. J.** (221-230)



**"Srček, jaz imam najboljši pokojninski načrt na svetu!"**

Ta novi Armadni Pokojninski Načrt me ne velja niti penija, pa vendar morem iti v pokoj po 20 letih službe z lepimi mesečnimi dohodki, dokler bom živel. In zapomni si—še vedno ne bom imel 40 let!

Ako bi hotel PLAČATI za kak načrt, ki bi dal iste pokojninske dohodke, kot jih bom dobival kot Master Sergeant, bi mi od moje plače vzeli \$84 vsak mesec.

In zapomni si, kaj to pomeni za naju. Lahko bova napravila, kar si mnogi ljudje nikdar ne bi mogli privoščiti. Potovati. Obiskovati razne prostore. Storit marsikaj. Najbolj važno pa je, da imava finančno varnost.

Med tem časom pa bom imel dobro delo v Armadi, ki me bo dobro plačala. Dobil bom

izvrsten pouk v dobri stroki. Pa tudi ti boš dobila svoj družinski delež.

To ni slaba priložnost; ali ne, moja draga? Ali nisi vesela, da si žena Armadnega člana?!

Priložnost stopiti v pokoj vsak čas po 20 letih vojaške službe ob polovični plači in do treh tretin plače po 30 letih, je samo ena važna prednost, ki jo nudi novi Armed Forces Recruitment Act iz leta 1945. Berite vse poglavitne stvari te nove postave. Prepričajte se, za kaj se na tisoče fantov priglasijo v novi mirodobi redni armadi Strica Sama. Najboljše je, da se zglasite v vaši najbližji Rekrutni postaji in boste dobili vsa pojasnila.

**POGLAVITNE TOČKE NOVEGA ENLISTMENT ACT-A**

1. Pristop za 1½, 2 ali 3 leta. (Enoletni vstop dovoljen za vojske, ki so sedaj v Armadi z vsaj 6 mescev službe.)
2. Pristopna starost od 17 do 34 let vključno, razun onih, ki so sedaj v armadi, ki se morejo nanovo priglasiti v vsaki starosti in za bivše vojske, pri katerih je odvisno od dolgo- sti vojaške službe.
3. Vojski, ki se zopet priglasijo, odbrže svoje sedanje čine, ako se priglasijo v 20 dneh po odpustu in pred 1. februarjem 1946.
4. Najboljša plačilna lestvica, zdravniška oskrba, hrana, stanovanje in obleka v zgodovini naše Armade.
5. Povišanje bonusa za zopetno priglasitev \$50 za vsako leto v aktivni službi, odkar je bil plačan zadnji tak bonus, ali pa od zadnjega vstopa v službo.
6. Do 90 dni plačanega dopusta, kar je odvisno od dolgo- sti službe, s počitniško plačano vožnja domov in nazaj, za vojske, ki so sedaj v Armadi in se zopet priglasijo.
7. 30-dnevni dopust vsako leto s polno plačo.
8. Odpustna plača (na podlagi dolgotrajne službe) vsem vo- jakom, ki so odpušteni, da se zopet priglasijo.
9. Na izbiro izstopiti s polovično plačo za celo življenje po 20-letni službi—ali tri četrtine plače po 30-letni službi. Vse prejšnje dejanske vojaške službe štejejo za pokojnino.
10. Koristi po GI postavi glede pravice.
11. Podpora za družino za čas vojaške službe za one, ki so odvisni od vojaka, ki se je priglasil ali nanovo priglasil pred 1. julijem, 1946.
12. Izbrina oddelka službe in prekomorskega kraja v Zrač- ni službi, Ground and Service Forces in 3-letni službi.
13. Prednost dobrot National Service Life Insurance.
14. Rezervni in A. U. S. Commissioned častniki, ki so bili odpušteni iz aktivne službe, se morejo priglasiti v Grade 1 (Master or 1st Sergeant) in še morejo odbržati svoj rezervni čin.

**MESEČNA PLAČA—ENLISTED MEN**  
poleg hrane, stanovanja, obleke in zdravniške oskrbe.

	Starting Base Pay Per Month	MONTHLY RETIREMENT INCOME AFTER:	
		20 Years' Service	30 Years' Service
Master Sergeant or First Sergeant	\$138.00	\$89.70	\$155.25
Technical Sergeant	114.00	74.10	128.25
Staff Sergeant	96.00	62.40	108.00
Sergeant	78.00	50.70	87.75
Corporal	66.00	42.90	74.25
Private First Class	54.00	35.10	60.75
Private	50.00	32.50	56.25

(a)—Dodatno 20% povška za prekomorsko službo.  
(b)—Dodatno 50% za letalsko posadko, padalce itd.  
(c)—Dodatno 5% povšanje plače za vsako 3-letno službo.

**MOŠKI ZDAJ V ARMADI.** ki reenlistajo pred 1. februarjem. bodo reenlistani v sedanjem činu. Moški, ki so bili častno odpušteni, lahko reenlistajo tekom 20 dni po odpustu v istem činu, ki so ga imeli ob času odpusta, pod po- gojem, da reenlistajo pred 1. februarjem, 1946.

SEDAJ SE VPIŠITE ZOPET PRI VAŠI NAJBLIŽNJI U. S. ARMY RECRUITING POSTAJI

**39 Whitehall St.**



# IGRALEC

IZ SPOMINOV MLADENIČA

Ruski spisal  
F. M.  
DOSTOJEVSKI

ROMAN

XVIII.

Leto in osem mesecev že nisem pogledal teh beležk in še-le sedaj, poln tuze in gorja, sem jih slučajno prečital, da bi se nekoliko raztresel. Ostal sem torej pri sklepu, da pojdem v Homburg. Bože! S kako, približno rečeno, lahkim srcem, sem tedaj napisal te vrstice! Nočem reči sicer, z lahkim srcem, ampak s kako samogotovostjo, s kakimi nepremakljivimi nadeji! Sem-li kaj dvomil o sebi? In prešlo je leto in pol, še nekaj več, in jaz sem slabši nego berač, da, berač! Kaj beraštvo, vrag ž njim! Pogubil sem se in uničil! Čemu bi priperjal in se karal! Ničesar ni slabšega, nego moralna pridriga v takem položaju! O, samozavestni ljudje, s kako ponosno samozavestjo so pripravljani sipati svoje sentence! Ko bi vedeli, kako temeljito sam pojnim ostudnost svojega sedanjega stanja, bi gotovo ne premaknili jezička, da bi me ušli! Kaj bi mi mogli povedati takega, česar bi že sam ne vedel! Ali je to sploh umestno? Samo en obrat kolesa izpremenil vse, in ti moralisti pridejo prvi, o čemur sem prepričan, da mi, prijateljsko šaleč se, čestitajo! In ne bodo se od mene tako obračali kakor sedaj? Zero. Kaj morem biti jutri? Jutri morem vstati od mrtvih in zopet začeti živeti! Človeka morem še najti v sebi, dokler še ni došla izguba in propadela.

Tedaj sem šel res v Homburg; potem sem bil zopet v Ruettenu, bil sem v Spa, celo v Baden, kamor sem šel kakor komorni sluga svetnika Hintzeja, lumpa in prejšnjega tukajšnjega gospodarja mojega. Da, sluga sem bil celih pet mesecev! To se je zgodilo takoj, ko sem prišel iz ječe; sedel sem namreč v ruettenuški ječi radi nekega dolga. Neznani človek me je odkupil. Kdo je bil? M. Astlejev? Pavlina? Ne vem! Toda dolg, dvesto dolarjev, je bil plačan, in prišel sem na svobodo. Kam se naj dem? In stopil sem v službo k temu Hintzeju, ki je mlad in vetrnjak, rad lenuhari; jaz pa sem znožen treh jezikov v govoru in pisavi. Najprej sem bil pri njem za nekega tajnika z mesečno plačo tridesetih goldinarjev. Toda dovršil sem kakor sluga. Imeti tajnika je zahtevalo preveč denarja; znižal mi je plačo, in ker nisem imel kam iti, sem ostal in postal tako sluga. Mastil se in popival nisem v njegovi službi; pristidel sem si vendar tekoma petih mesecev sedemdeset goldinarjev. V Badenju je bilo, ko sem mu nekega večera izjavil, da ga želim zapustiti, in še tisti večer sem šel v igralnico. O, kako mi je utripalo srce! Ne, za denar nisem bil v strahu. Hotelo se mi je le, da bi drugo jutro vsi ti Hintzeji, vsi ti natakariji, vse te krasne badenske dame, da bi vsi govorili o meni, pripovedovali mojo povest, se mi čudili, me hvalili in klanjali mojemu dobitku! To so sicer otroške sanje in nesmiselnosti... toda, kdo ve, morda se srečam s Pavlino; povedal bi ji in uvidela bi, da sem zvišen nad vsimi temi gradini udarci usode... O, ni mi za denar! Prepričan sem, da bi ga zopet zmetal kakšna Blanche in se zopet vozil po Parizu z lastnim parom konj za šestnajststo frankov; kajti svest sem si, da nisem skopuh, mislim celo, da sem zapravljivec. Toda, s kakim trepetom, s kakim utripanjem srca poslušam klic kruperja: trente et un, rouge, impair et passé ali quarte, noir, pair et manque! S kakim pohleptom gledam na igralno mizo, po kateri so raztreseni luisdori, friedrichsdori in tolarji, na kupe zlata, ki se razsiplje z lopatic kruperjeve, kakor ogenj žareče kupe ali aršin

(1<sup>24</sup> sežnja) dolge vrste srebra, ki leže okoli kolesa. Že ob prihodu v igralne prostore me prijemlje krč, če le zaslišim cingljanje sipajočega se denarja. O, oni večer, ko sem nesel svojih sedemdeset goldinarjev na igralno mizo, je bil tudi zanimiv. Prišel sem z desetimi goldinarji in zopet s passé. Do passe imam predsodek. Izgubil sem. Ostalo mi je šestdeset goldinarjev v sebru. Pomislil sem in si izbral zero, na katerega sem začel staviti po pet forintov. Pri tretji stavi je prišel nenadoma zero. Skoraj bi bil umrl od veselja, ko sem dobil stoptinasedemdeset forintov. Ko sem priigrail stotisoč forintov, nisem bil tako vesel. Nenudoma sem postavil sto goldinarjev na rouge — dobil, vseh dvesto na rouge. — dobil, vseh štiristo na noir — dobil, vseh osemsto na manque — dobil. S prejšnjim sem torej imel tisočsedemsto forintov in preje nego v petih minutah. Da, take trenutke pozabiš tudi vse prejšnje izgube. Saj sem pri tem tvegval več nego življenje, osmelil sem se tvezati in ovo — zopet sem postal človek!

Najel sem si sobo, se zprl, bel do treh zjutraj in prešteval denar. In zjutraj sem se zbudil ne več kot lakaj. Sklenil sem oditi še tisti dan v Homburg. Tam nisem služil kakor lakaj in nisem bil v ječi. Pol ure pred odhodom vlaka sem šel napraviti samo dve stavi in zaigrail sem poldrugi tisoč forintov. Ne glede na to sem se odpeljal v Homburg in tukaj sem že mesec dni...

Seveda živim v večnem nemiru, igram z malimi vsotami, pričakujem nečesa, računam, stojim po cele dneve pri ruletki in opazujem igro, celo sanja se mi o igri; pri vsem tem se mi dozdeva, da sem odrevenel, da sem zagazil v blato. Sklepano to po utisu, ki sem ga dobil po srečanju z m. Astlejem. Videla se nisva od onega časa in srečala sva se nepričakovano. Evo, kako se je zgodilo!

Hodil sem po nasadu ter računam, da sem skoraj brez denarja; imam še petdeset forintov in v hotelu, kjer sem si najel sobo, sem pred tremi dnevi poravnal svoj račun. Tako morem samo še enkrat iti v igralnico; če kaj dobim, mi bo možno nadaljevati igro, ako zaigram, bom moral biti zopet služit v slučaju, da ne najdem kakega Rusa, ki bi takoj potreboval učitelja.

V te misli zatopljen sem šel po svoji navadni izprehodni poti po nasadu in gozdu v sosedno kneževino. Včasih sem hodil tako po cele štiri ure in se truden in gladen vračal v Homburg. Komaj sem prišel v park, sem nepričakovano zagledal na klopi m. Astleja, ki me je prvi zagledal in me poklical. Šel sem k njemu. Ker sem opazil na njegovem obrazu resnobo, sem takoj omejil svoje veselje, dasi sem se ga silno razveselil.

"Torej ste tu? Vedel sem, da vas srečam," mi je dejal. "Ni treba pripovedovati. Vse vem. Vse vem. Vse vaše življenje v tem letu in osmih mesecih mi je znano."

"Ba! Silno se zanimam za starega prijatelja!" sem odvrnil. "Dela vam čast, da me pozabite. Ali me niste odkupili vi iz ruettenuške ječe kjer sem sedel radi dolga dvesto dolarjev? Neznano mi je, kdo me je odkupil."

"Ne, o ne! Nisem vas jaz odkupil iz ruettenuške ječe, toda vedel sem, da ste bili v ječi radi dvesto dolarjev dolga."

"Torej vendarle veste, kdo me je odkupil?"

(Dalje prihodnjaj.)

## BOLGARSKA MLADINA SE KUJE BOLJŠO BODOČNOST

Ljubljana, 31. avg. 1945. Otečestvena fronta Bolgarije predstavlja borbeno zvezo delavcev, kmetov in delovne inteligence ter vseh demokratičnih sil v nepomirljivem boju proti zunanji in notranji sovražnikom — fašističnim reakcionarjem, ki hočejo zavesti bolgarski narod nazaj v zaostalost in suženjstvo.

Najborbenejši in najzavrednejši element bolgarskega ljudstva je bolgarska mladina, katera je tudi številčno močno zastopana v različnih organizacijah združenih v Otečestveni fronti. Za Otečestveno fronto, ki je neločljivo povezana z boljšo bodočnostjo bolgarskega naroda, je dala bolgarska mladina vse kar je mogla dati. V njenih organizacijah se nahaja danes poldrugi milijon mladine. Največ partizanov in borcev domovinske vojne je dala mladina. Iz njenih vrst je množica udarnikov in delovnih brigad. Mladina je zbrala 85 milijonov levov za pomoč jugoslovanskim anarodom, zbrala je 40 milijonov levov in 160 tisoč kg hrane za pomoč jugoslovanskim otrokom. V prvomajskem tekmovalstvu je delala mladina okrog pol milijona dni. Sedaj marljivo organizirajo mladinske delovne in kulturno-tehnične brigade, ki obstoje iz delavcev, tehnikov, krojačev, zdravnikov, agronomov itd., ki zapuščajo mesta in odhajajo pomagat za deželo.

Toda tudi Otečestvena fronta je že do sedaj mnogo napravila za mladino. Dala ji je svobodo organizacije, izvedla je demokratizacijo prosete, povečala število gimnazij od 100 na 150, povišala število srednješolcev od 103 tisoč na 154 tisoč, število višješolcev pa od 8000 na 25.000. Tudi materialni položaj mladine se je mnogo izboljšal. Največja politična pridobitev bolgarske mladine pa je v tem, da lahko voli in da je lahko izvoljena. Z volilno pravico je bolgarski mladini priborjeno priznanje politične zrelosti.

Skupne zahteve, za katere se bori bolgarska mladina so: strogo izvajanje zakona o zaščiti ljudske oblasti, borba proti ostankom fašizma, najožja povezanost z ostalo balkansko slovanstvo in vsa mladino sveta. Razen teh splošnih zahtev vse mladine zahteva delavska mladina dosledno izvajanje načela "za enako delo enaka plača", potem vključenje mladincev v kolektivne pogodbe, večerje šole in gimnazije, ter tečaje za kvalificirane delavce. Kmečka mladina zahteva čim prejšnjo izvedbo agrarne reforme, večje število poljedelskih šol, zahteva na vasi gledališča, radio, kino, knjižnice ter dostojne plače za poljedelske delavce. Šolska mladina zahteva usakoničenje reform vsijega šolskega sveta, protifašistične učitelje in profesorje, najožje kulturne odnose s Sovjetsko zvezo, izboljšanje materialnega položaja, šolske kuhinje.

Borba in delo poldruga milijona bolgarske mladine ne bo ostala brez uspeha in bo okrepila temelje bodoče, enotne, svobodne in srečne Bolgarije. — ("Mladina")

## PREMINULI V CLEVELANDU. JOSEPH DEMOJZES

Dne 17. novembra je naglo preminil za srčno kapjo poznani Joseph Demojzes v Clevelandu, star 59 let. Bil je vdovec. Soprog Viktorija je umrla v juliju 1944. Doma je bil iz vasi Pograd, Istrija na Primorskem, kjer zapušča več sorodnikov. Tukaj je bival 35 let. Zapušča tri sinove, ki se nahajajo pri vojakah; sestro Mrs. Jennie Zadnik in sinah Ruth ter več sorodnikov.

## FLORENCE ZUPANČIČ

Po devetletni bolezni je preminila na svojem domu Florence Zupančič, stara šele 24 let. Rojena je bila v Clevelandu in je pohajala v Euclid Central šolo. Tukaj zapušča žalujčega očeta James, mater Augusto, doma iz Loke pri Zidanem mostu, ki je dobro poznana radi svojih aktivnosti na društvenem in kulturnem polju; brata Felixa, sestro Mrs. Grace Thobaben ter več sorodnikov.

## JOHN HOČEVAR

11. novembra, ko se je nahajal na potu na delo, ga je zadela srčna kap in je umrl poznani John Hočevar, star 56 let. Po poklicu je bil tesar. Doma je bil iz Zgornje Hrušice, fara St. Peter, kjer zapušča več sorodnikov. Tukaj je bival 40 let. Zapušča bratrance Jack in Stanley Zorc ter sestrično Frances Zupančič.

## JOHANA JOGER

V Arma, Kansas, je 11. novembra umrla Johana Joger, stara 61 let in doma iz vasi Globočica, fara Moravče, Slovenija. V Ameriki je bila 32 let. Tukaj zapušča moža, v Chicagu, nečakinjo Mary Obravovih, v starem kraju pa 3 brate.

## PAKETI ZA SLOVENIJO

**VOLNENO BLAGO ZA SLOVENIJO**  
NAJVEČJA IZBIRA VOLNENEGA BLAGA V NEW YORKU ZA MOŠKE SUKNJE IN OBLEKE. — SVILENO BLAGO ZA ŽENSKO OBLEKE. — Potem tudi PREDIVO ZA PLESTI  
**ADOLPH DIAMOND WOOLENS**  
122 ORCHARD ST., NEW YORK CITY — Tel. ORchard 4-3813-3814  
Sprejemamo tudi naročila izven mesta.

**POSLUŠAJTE!**

"Govorite o napetosti. To jih ima!"  
— ALFRED HITCHCOCK, slavni direktor

**THE LAST CHANGE**  
HVALJENO DO NEBA

Sedaj igra v  
Broadway in 45. ulica **CRITERION**

## ZOPET V CIVILU

Latrobe, Pa. — Dne 8. nov. vsi v bojih preko morja več let je bil častno odpuščen iz aršini se vsi srečno in zdravi vrnade Joseph E. Fradel. Boril se je v Afriki in na evropskih bojiščih 21 mesecev kot saržent in dobil sedem odlikovanj. Pri vojakah je bil 38 mesecev.

Na dopust za 30 dni je prišel z Okinawe Karol Klun, ki služi pri mornarici že tri leta in je že večkrat prevozil Atlantik in Pacifik. Na poti domov je nastal ogenj na ladji, ki pa so ga pogasili v dveh urah.

Lowber, Pa. — Častno so bili odpuščen iz vojaške službe: August Cuffar, Eddie Cuffar, John Olbrish in Tony Bezelko.

## HELP WANTED :: MOŠKO DELO

**BOYS TO LEARN**  
POLISHING and CUTTING OF PRECIOUS STONES  
FRED LEHN  
11 JOHN STREET, New York City (230-252)

**MEN! ATTENTION MEN!**  
AUTO METAL WORKER  
Experienced on Collision Work  
5 1/2 DAY WEEK  
TOP SALARY  
MILLER & REISS  
522 W. 57th ST., N. Y. C. (230-236)

**AUTO RADIATOR REPAIR MAN**  
Must be 1st class man — no others need apply. — Work 5 or 6 day week. Plenty of overtime. — Steady job for the right man.  
DAN'S AUTO RADIATOR WORKS  
25 GROVE AVE., PORT RICHMOND, STATEN ISLAND — GT 2-4103 (230-236)

**WATCHMAKER**  
Experienced only, no other need apply. TOP SALARY FOR THE RIGHT MAN  
Call FL 3-4243  
GEO. A. WARD JEWELRY CO.  
36-51 MAIN ST., FLUSHING, L. I. (230-236)

**MEN! Experienced for METAL CASTING on White Slush Molds**  
Good pay and steady work for the right man  
DELANO & SON  
180 WORTH ST., N. Y. C. (230-236)

**CABINET MAKER ON FINE FURNITURE**  
Good Pay — Steady Job  
CASARAGI FURNITURE CO.  
235 E. 42nd Street, N. Y. C. MU 4-2839 (228-234)

**EXPERIENCED MACHINE WOOD CARVER**  
Goody pay; Steady work  
A & L MACHINE WOOD CARVING CORP.  
409 EAST 70th ST., N. Y. C. (220-230)

**WOOD PATTERN MAKER FIRST CLASS**  
BRONX PATTERN & MODEL WORKS  
147 E. 136th Street, N. Y. C. (228-230)

**PORTERS EXCELLENT WORKING CONDITIONS**  
ALL OVERTIME PAID, TIME & HALF  
STEADY POSITION  
TEL. PE 6-9490 (228-230)

**METAL POLISHER**  
Experienced on Brass  
Steady Work — Good Pay  
BUGLE CRAFT INC.  
51 SEIGEL ST., BROOKLYN, N. Y. — EV 4-0757 (220-232)

**SHEET METAL Workers EXPERIENCED ONLY**  
ON LIGHTING FIXTURES AND LAMPS  
Good pay; Steady job. — Apply  
CLINTON METAL MFG. CO.  
49 Elizabeth St., N. Y. C. (229-235)

Opozorite še druge, ki ne čitajo "G. N." na te oglase. — Mogoče bo komu vstrane.

## HELP WANTED :: Help Wanted (Male)

**MECHANIC for GENERAL SHEET METAL WORK**  
INSIDE AND OUTSIDE  
Some Knowledge of Layout on SHEET METAL SPECIALTIES  
Steady job for right man. — Apply:  
BERNSTEIN BROS.  
191 THIRD AVE., (17th & 18th St.) N. Y. C. (229-231)

**PRESSMAN OFFSET PRESS**  
25 x 38 — Black and White  
MUSIC WORK  
Night Shift, 4:45 PM to 12:45 AM  
MAHONEY & ROESE  
62 Cooper Square, N. Y. C. (228-234)

**CABINETMAKER EXPERIENCED**  
WORK ON FINE CUSTOM-MADE FURNITURE  
STEADY WORK; GOOD PAY  
A. DEPAUL  
200 EAST 29th ST., N. Y. C. (228-234)

**M R A M O R REZALCI IN POLIRJI STROJNI DELAVCI**  
DOBRA PLAČA — STALNO DELO  
596 FLUSHING AVE., near Marcy Ave., BROOKLYN  
Phone EVergreen 8-1431 (225-231)

**A-1 Sprayers**  
Stain and Lacquer  
(RADIO CABINETS)  
ARTEK - PASCOE  
923 OLD NEPPERHAM AVE.  
YONKERS, N. Y.  
YONKERS 5-4400 (227-233)

**CABINET MAKER ON FINE FURNITURE**  
Good Pay — Steady Job  
CASARAGI FURNITURE CO.  
235 E. 42nd Street, N. Y. C. MU 4-2839 (228-234)

**EXPERIENCED MACHINE WOOD CARVER**  
Goody pay; Steady work  
A & L MACHINE WOOD CARVING CORP.  
409 EAST 70th ST., N. Y. C. (220-230)

**WOOD PATTERN MAKER FIRST CLASS**  
BRONX PATTERN & MODEL WORKS  
147 E. 136th Street, N. Y. C. (228-230)

**PORTERS EXCELLENT WORKING CONDITIONS**  
ALL OVERTIME PAID, TIME & HALF  
STEADY POSITION  
TEL. PE 6-9490 (228-230)

**METAL POLISHER**  
Experienced on Brass  
Steady Work — Good Pay  
BUGLE CRAFT INC.  
51 SEIGEL ST., BROOKLYN, N. Y. — EV 4-0757 (220-232)

**SHEET METAL Workers EXPERIENCED ONLY**  
ON LIGHTING FIXTURES AND LAMPS  
Good pay; Steady job. — Apply  
CLINTON METAL MFG. CO.  
49 Elizabeth St., N. Y. C. (229-235)

Opozorite še druge, ki ne čitajo "G. N." na te oglase. — Mogoče bo komu vstrane.

**47-LETNO PREIZKUŠNJO**

i m a

**Ameriška Bratska Zveza**

KI IMA PREKO

**26,000 ČLANOV IN PREKO TRI MILJONE IN POL DOLARJEV PREMOŽENJA**

TO JE SODOBNA AMERIŠKA BRATSKA ORGANIZACIJA, VEDNO ZANESLJIVA, POVSOD PRIPOROČLJIVA IN ZELO PRIVLAČNA ŽAVAROVALNICA... ORGANIZACIJA VAM NUDI POLJUBNO ZAVAROVANJE PROTI BOLEZNI, NESREČI ALI SMRTI.

Naslov: AMERICAN FRATERNAL UNION  
A. F. U. BUILDING  
ELY, MINNESOTA

**Vesti iz Detroita**

16. oktobra je umrl Joseph Wirant, podomače Vrečarj iz Iga pri Ljubljani, v starosti 58. let. Zapušča ženo, sina in hčer in dva brata v Lorain, O.

10. novembra je umrla v bolnišnici Helen Glasič, rojena Kunčič iz Lese na Gorenjskem, od koder je prišla v Ameriko pred 40 leti. Bila je stara 67 let. Tu zapušča brata Jožefa v Clevelandu in sestro v Geneva, O.

V zakon sta stopila Angela Maren in Edward Tolek. Zelim veselo in srečno bodočnost.

**Naročnik.**

**OFFERINGS TO BUYERS:**  
DELICATESSENS; BARS; GRILLS  
LUNCHEONETTES;  
STATIONERIES;  
RESTAURANTS, ETC.  
Good Locations in All Localities — Bargain Prices — S H E L D ' S  
172-07 Jamaica Ave., JAMAICA, L. I. RE 9-4480 (228-234)

**PAKETI ZA SLOVENIJO**

**VOLNENO BLAGO ZA SLOVENIJO**  
NAJVEČJA IZBIRA VOLNENEGA BLAGA V NEW YORKU ZA MOŠKE SUKNJE IN OBLEKE. — SVILENO BLAGO ZA ŽENSKO OBLEKE. — Potem tudi PREDIVO ZA PLESTI  
**ADOLPH DIAMOND WOOLENS**  
122 ORCHARD ST., NEW YORK CITY — Tel. ORchard 4-3813-3814  
Sprejemamo tudi naročila izven mesta.

**Machine Shop**

**HELP WANTED FOR NIGHT SHIFT 1st Class PLANER HANDS**

**Horizontal BORING VERTICAL MILLING FOR DAY SHIFT PATTERN MAKER**

APPLY  
**RUTHERFORD MACHINERY CO.**  
Herman Street & Central Avenue  
EAST RUTHERFORD, N. J. (227-231)

**(MALE & FEMALE HELP WANTED)**

**WATCHERS SPANNERS HELPERS LEARNERS**

on **UNDERWEAR**  
C. BIHLER & CO.  
7013 Pk St., GUTTENBERG, N. J. (229-232)